

POCKET MIG



 **CEBORA**

l'energia a portata di mano.

ARGON

- Bombola non ricaricabile per saldatura alluminio
- 100% Argon - Peso Kg. 1
- Autonomia di saldatura: 35 min. con flussometro regolato a 2 litri al minuto

- Non-refillable cylinder for aluminium welding
- 100% Argon - Weight 1 Kg.
- Maximum duration of welding: 35 min. at 2 l/min. setting of flowmeter

- Bouteille non-rechargeable pour le soudage de l'aluminium
- 100% Argon - Poids 1 Kg.
- Autonomie de soudage: 35 min. sous réglage du détendeur à 2 l/min.

- Einwegflasche für das Schweißen von Aluminium
- 100% Argon - Gewicht 1 Kg.
- Schweißdauer: 35 Min. bei 2 L/Min. Druckminderereinstellung

- Botella que no puede ser recargada para la soldadura del aluminio
- 100% Argon - Peso Kg. 1
- Soldadura en autonomía de 35 men. con flujómetro regulado a 2 litros/men

CO₂

- Bombola non ricaricabile per saldatura Fe
- 100% CO₂ - Peso Kg. 1,5
- Autonomia di saldatura superiore ad un'ora con flussometro regolato a 2 litri al minuto

- Non-refillable cylinder for steel welding
- 100% CO₂ - Weight 1.5 Kg.
- Maximum duration of welding: over 1 hour at 2 l/min. setting of flowmeter

- Bouteille non-rechargeable pour le soudage de l'acier doux
- 100 CO₂ - Poids 1,5 Kg.
- Autonomie de soudage: supérieure à 1 heure sous réglage du détendeur à 2 l/min.

- Einwegflasche für das Schweißen vom weichen Stahl
- 100% CO₂ - Gewicht 1,5 Kg.
- Schweißdauer: mehr als 1 Stunde bei 2 L/Min. Druckminderereinstellung

- Botella que no puede ser recargada, para la soldadura del acero dulce
- 100% CO₂ - Peso Kg. 1,5
- Soldadura en autonomía de más que una hora con flujómetro regulado a 2 litros/menudo

ARGON + CO₂

- Bombola non ricaricabile per saldatura Fe e Inox
- 75% Argon + 25% CO₂ - Peso Kg. 1
- Autonomia di saldatura: 35 min. con flussometro regolato a 2 litri al minuto

- Non-refillable cylinder for steel and stainless steel welding
- 75% Argon + 25% CO₂ - Weight 1 Kg.
- Maximum duration of welding: 35 min. at 2 l/min. setting of flowmeter.

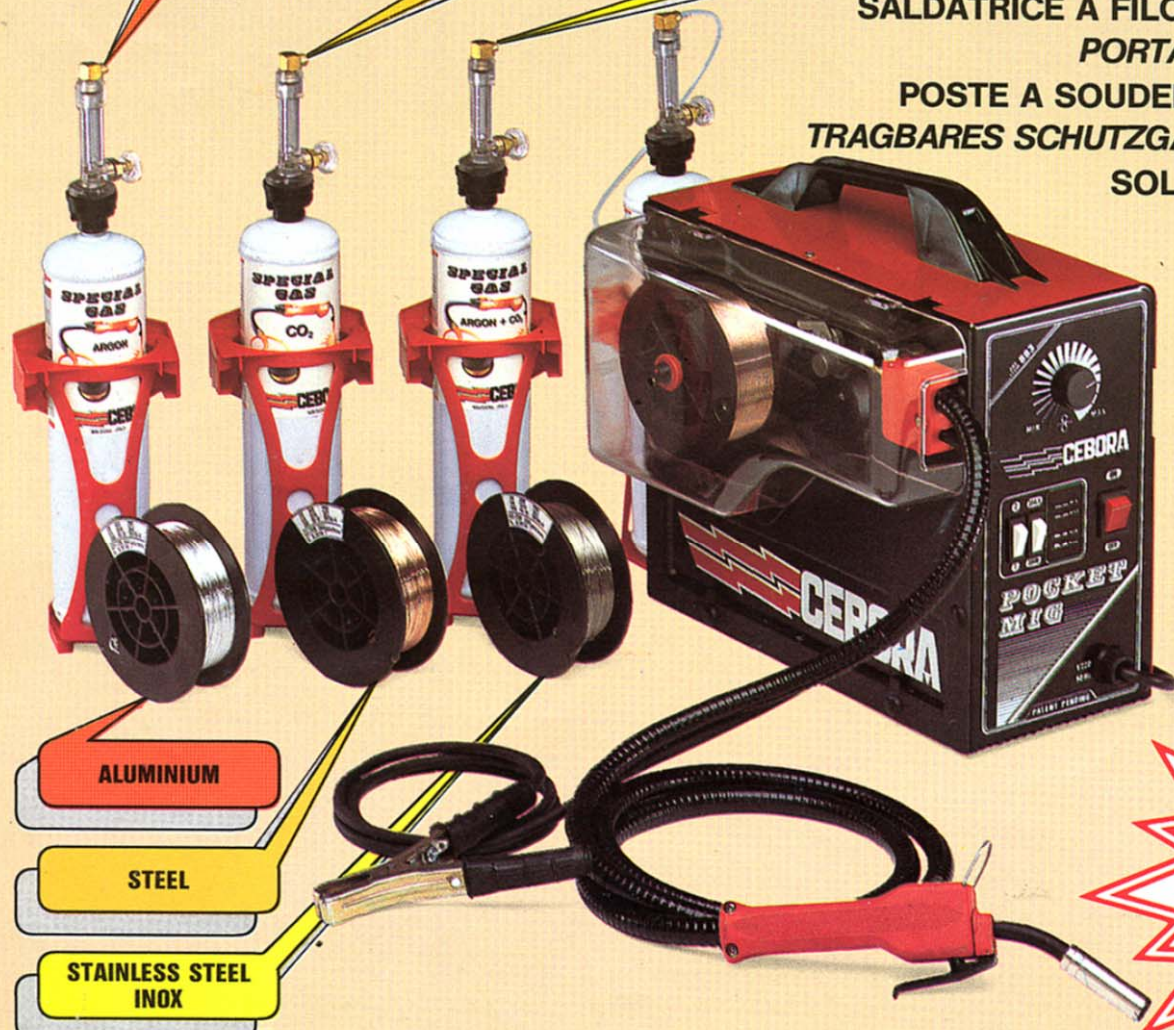
- Bouteille non-rechargeable pour le soudage de l'acier doux et de l'acier inoxydable
- 75% Argon + 25% CO₂ Poids 1 Kg.
- Autonomie de soudage: 35 min. sous réglage du détendeur à 2 l/min.

- Einwegflasche für das Schweißen vom weichen Stahl und Edelstahl
- 75% Argon + 25% CO₂ - Gewicht 1 Kg.
- Schweißdauer: 35 Min. bei 2 L/Min. Druckminderereinstellung.

- Botella que no puede ser recargada para la soldadura del acero dulce y acero inoxidable
- 75% Argon + 25% CO₂ - Peso Kg. 1
- Soldadura en autonomía de 35 men. con flujómetro regulado a 2 litros/men



SALDATRICE A FILO TRASPORTABILE
PORTABLE MIG-WELDER
POSTE A SOUDER PORTATIF, A FIL
TRAGBARES SCHUTZGASSCHWEIßGERÄT
SOLDADORA DE HILO
TRANSPORTABLE
ART. ITEM 883



ALUMINIUM

STEEL

STAINLESS STEEL
INOX

NEW!
PATENT PENDING



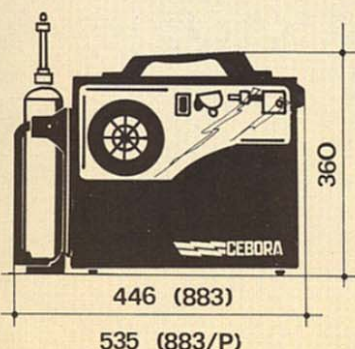
Piccola, leggera (15 Kg.) è in assoluto la prima saldatrice a filo, con protezione di gas, trasportabile con una sola mano, unitamente alla bombola da 1,5 Kg.
La semplicità d'uso e le elevate prestazioni ne consentono l'ottimo impiego nel settore hobbistico, nell'autocarrozzeria, nell'officina di manutenzione e di assistenza.

The very first Mig-Welder as light weight (15 Kg.) and small as to be easily hand-transportable together with its gas cylinder (1.5 Kg.)
Thanks to its ease of operation and high efficiency, this welder is particularly suitable for the D.I.Y. market, for auto-body repairers and for maintenance and servicing workshops.

Le 1er Mini Poste à fil sous protection gazeuse léger (15 Kg.) et portable d'une seule main avec sa bouteille de gaz (1,5 Kg.).
Simple et maniable ainsi que puissant et fiable, ce poste est le partenaire indispensable de l'artisan et du bricoleur pour les travaux de plomberie, chauffage, carrosserie, chaudronnerie, etc.

Das allererste Schutzgasschweißgerät, das so klein und leicht ist (15 Kg.), daß es zusammen mit seiner Gasflasche (1,5 Kg.) handtragbar ist.
Dank der einfachen Handhabung und seiner bemerkenswerten Leistungen ist dieses Gerät für die Bastelarbeiten, die Karosseriewerkstätte sowie für die Wartungs- und Kundendienstbetriebe besonders geeignet.

Pequeña, ligera, (15 Kgs.), es categóricamente la primera soldadora de hilo, con protección de gas, transportable por una sola mano, junto a la botella de 1,5 kg.
La sencillez de empleo y las considerables capacidades permiten una utilización excelente, sea en el sector de la hobbística como en la auto-carrocería, en los talleres de manutención y asistencia.



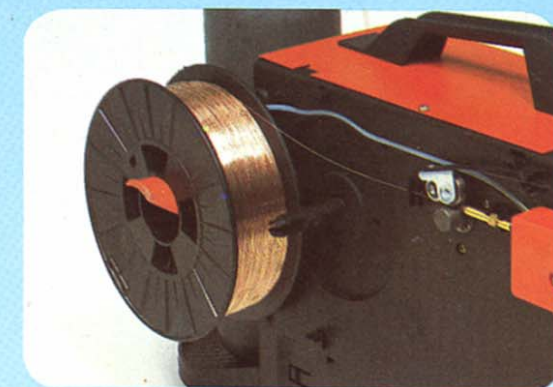
DATI TECNICI	Alimentazione monofase	N° posizioni / regolazione potenza	Corrente di saldatura	Tensione a vuoto	Classe di isolamento	Filo utilizzabile	Peso netto
TECHNICAL DATA	Single phase power supply	No. of welding positions / Power adjustment	Welding current range	No-load voltage range	Insulation class	Suitable wire	Net weight
DONNÉES TECHNIQUES	Alimentation monophasée	No. des positions de soudage / Réglage puissance	Champ courant de soudage	Champ tension à vide	Classe d'isolation	Fil à utiliser	Poids net
TECHNISCHE ANGABEN	Einphasige Speisung	Nr. der Schweißstufen / Leistungseinstellung	Schweißstrombereich	Leerausspannungsbereich	Isolierungsstand	Gebrauchsfähiger Draht	Netto Gewicht
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	Alimentación monofásica	Número posiciones / Regulación de potencia	Corriente de soldadura	Tensión en vacío	Clase de aislamiento	Hilo de emplear	Peso neto
ART. ITEM 883 - 883/P	220V-50/60 Hz	4	30A - 110A	22V - 31V	H	Ø 0,6 - Ø 0,8	16,5 Kg
Tensioni diverse a richiesta - Other voltages upon request - D'autres tensions sur demande - Andere Spannungen nach Anfrage - Otras tensiones a pedido (110V - 230V - 240V)							

POCKET MIG PROFESSIONAL ART. ITEM 883/P



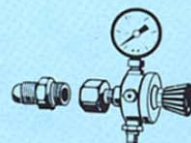
Portabombola grande
Large cylinder holder
Porte-bouteille grand
Große Flaschenhalterung
porta-botellas grande

Supporto speciale per bobine da 5 Kg.
Special support for 5 Kg. wire reels.
Support spécial pour bobines de 5 Kg.
Rollenhalter für 5 Kg. Drahtrollen.
Soporte especial para bobinas de 5 Kg.



LA POCKET MIG PROFESSIONAL COMPRENDE:
THE PROFESSIONAL POCKET MIG CONSISTS OF:
LE POCKET MIG PROFESSIONNEL COMPREND:
DIE PROFESSIONELLAUSFÜHRUNG POCKET MIG BESTEHT AUS:
LA POCKET MIG PROFESIONAL INCLUYE:

Flussometro professionale per bombole ricaricabili.
Professional flowmeter for refillable cylinders.
Détendeur professionnel pour bouteilles rechargeables.
Professionelldruckminderer für nachfüllbare Flaschen.
Flujómetro profesional para botellas que pueden ser recargadas.



Un kit opzionale, consente di carrellare l'Art. 883/P
An optional kit, allows to make the Item 883/P wheel-transportable.
Un kit à option permet la version à chariot du modèle 883/P.
Ein auf Wunsch lieferbarer Sondersatz, ermöglicht die fahrbare Ausführung von Mod. 883/P.
Un kit opcional permite de montar la soldadora Art. 883/P sobre ruedas.

KIT ART. ITEM 149



Prolunga manico
Handle extension
Extension de la poignée
Handgriffsverlängerung
Extensión del mango

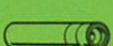
Ruote
Wheels
Roues
Räder
Ruedas

Assale
Axle
Essieu
Achse
Eje

Piede di appoggio
Socle
Socle d'appui
Unterlage
Pié de apoyo



ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUBEHÖRE - ACCESORIOS

 1480-10	Bombola di CO₂ non ricaricabile CO₂ non-refillable cylinder Bouteille CO₂ non rechargeable CO₂ Einwegflasche Botella de CO₂ que no puede ser recargada	 1457	Ugello porta corrente ϕ 0,6 Current nozzle ϕ 0,6 Tube de contact ϕ 0,6 Kontaktrohrchen ϕ 0,6 Tobera porta-corrente diámetro 0,6 mm.	 1454-01	Kit prolunga tubo gas Extension-kit for gas pipeline Kit d'extension tuyau gaz Gasschlauchverlängerung Kit de extensión del tubo gas
 1480-13	Bombola di Argon non ricaricabile Argon non-refillable cylinder Bouteille Argon non-rechargeable Argon Einwegflasche Botella de Argon que no puede ser recargada	 1460	Ugello porta corrente ϕ 1 (per filo AL ϕ 0,8) Current nozzle ϕ 1 (for aluminium wire ϕ 0,8) Tube de contact ϕ 1 (pour fil aluminium ϕ 0,8) Kontaktrohrchen ϕ 1 (für Aluminiumdraht ϕ 0,8) Tobera porta-corrente diámetro 1 (para hilo en aluminio diám. 0,8 mm.)	 3.045.034	Maschera Mask Masque Schweißschutzhild Máscara
 1480-11	Bombola di Argon + CO₂ non ricaricabile Argon + CO₂ non refillable cylinder Bouteille Argon + CO₂ non rechargeable Argon + CO₂ Einwegflasche Botella de Argon + CO₂ que no puede ser recargada	 1311	Ugello gas saldatura Welding gas nozzle Busette gaz soudage Gasdüse für Brenner Tobera gas soldadura	 3.070.022	Vetro inattinico Adiatic glass Verre inactinique Augenschutzglas Vidrio inactinico
 1580	Bobina filo Fe ramato ϕ 0,6 (Kg. 0,8) Reel of copper-plated iron wire ϕ 0,6 (Kg. 0,8) Bobine fil de fer cuivre ϕ 0,6 (Kg. 0,8) Drahtrolle verkupfertes Eisen ϕ 0,6 (Kg. 0,8) Bobina hilo en hierro cobreado diámetro 0,6 mm. (Kg. 0,8)	 1312	Ugello gas puntatura Spot welding gas nozzle Busette gaz soudage par points Gasdüse für Punktschweißen Tobera gas soldadura por puntos	 3.070.025	Vetro trasparente Glass Verre Spritzschutzglas Vidrio transparente
 1582	Bobina filo AL ϕ 0,8 (Kg. 0,2) Reel of aluminium wire ϕ 0,8 (Kg. 0,2) Bobine fil d'aluminium ϕ 0,8 (Kg. 0,2) Drahtrolle Aluminium ϕ 0,8 (Kg. 0,2) Bobina hilo en aluminio diámetro 0,8 (Kg. 0,2)	 1456-01	Ugello gas saldatura chiodi Nails welding gas nozzle Busette gaz soudage des clous Nagelanschweiß-Gasdüse Tobera gas soldadura clavos	 1544	Torcia Torch Torche Brenner Antorcha
 1583	Bobina filo Inox ϕ 0,6 (Kg. 0,5) Reel of stainless steel wire ϕ 0,6 (Kg. 0,5) Bobine fil d'acier inoxydable ϕ 0,6 Drahtrolle Edelstahl ϕ 0,6 (Kg. 0,5) Bobina en hilo en acero inoxidable diámetro 0,6 (Kg. 0,5)	 1450-11	Flussometro per bombole non ricaricabili Flowmeter for non-refillable cylinders Défendeur pour bouteilles non rechargeables Druckminderer für Einwegflaschen Flujómetro para botellas que no pueden ser recargadas	 149	Kit per versione carrellata Kit for wheel-mounted version Kit pour version sur roues Satz für fahrbare Ausführung Kit para la ejecución, sobre ruedas
 1446	Supporto per bobine da 5 Kg. (ϕ 200) Support for 5 Kg. reels (ϕ 200 mm) Support pour bobines de 5 Kg. (ϕ 200 mm.) Rollenhalter für 5 Kg. Drahtrollen (ϕ 200 mm.) Soporte para bobinas de 5 Kg. (diámetro 200 mm.)	 1450-20	Flussometro per bombole ricaricabili Flowmeter for refillable cylinders Défendeur pour bouteilles rechargeables Druckminderer für nachfüllbare Flaschen Flujómetro para botellas que pueden ser recargadas	1480-10 1580 1450-11 3.045.034 3.070.022 3.070.025 1544	1580 1446 1450-15 3.045.034 3.070.022 3.070.025 1544

Standard equipment for Art. Item 883

Standard equipment for Art. Item 883/P

CEBORA
l'energia a portata di mano

CEBORA S.p.A. - VIA ANDREA COSTA
40057 CADRIANO DI GRANAROLO (BOLOGNA) - ITALY
Tel. 051/765000 (10 linee) - Telex 511070 Cebora I - Telefax 051/765222